

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 91 (1982)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Voyages d'agrément ou d'affaires -  
l'eau potable est  
une première nécessité



L'eau potable est une exigence primordiale. Le filtre de poche Katadyn, facile à porter, est devenu une «aide» indispensable. Il est désormais: un instrument de voyage pour les tours du monde, les expéditions, les safaris et les campings et un équipement de secours pour les opérations d'aide et de sauvetage.

La méthode de désinfection Katadyn, unique en son genre, élimine les germes de maladies dangereuses; aucun produit chimique n'est employé et l'eau conserve sa teneur en sels et minéraux salubres. Le filtre de poche fournit de l'eau potable partout et instantanément (débit jusqu'à 3/4 l/min. - poids 700 g.).

**KATADYN**  
50 Années  
de méthode  
parce que l'eau reste  
précieuse.  
Katadyn  
Produits SA  
Industriestrasse 27  
CH-8304 Wallisellen  
Téléphone 01 / 830 36 77

**heimgartner**  
9500 Wil

spezialisiert auf  
fahnen  
standarten  
abzeichen

spécialisé en  
drapeaux  
étards  
insignes

heimgartner & co  
9500 wil, zürcherstr. 37  
073 / 22 37 11



Bendicht Kästli  
+ Söhne AG,  
Ostermundigen  
Strassen- und  
Tiefbau

## Ruprecht AG

älteste Kartonagefabrik der  
Schweiz

Über 125 Jahre Erfahrung bürgen für  
Qualität bei bedruckten und  
unbedruckten Kartonagen. In jeder  
Ausführung, für jeden Geschmack,  
für jeden Zweck.



**Ruprecht AG**

Kartonagen + Druck  
Prägedruck + Etuis  
3177 Laupen  
Telefon 031 94 72 37

*Toujours à portée de main...*

**Désogène  
Geigy**

*pour le nettoyage des plaies,  
la désinfection des mains  
et de la vaisselle des malades,  
la stérilisation des instruments  
et seringues*

**Désogène liquide**  
**Teinture de Désogène**

## L'Hôpital du Pavillon de Mottex à Blonay

désire engager

### infirmières ou infirmiers diplômés(ees) en soins généraux

appelés(ees) à seconder une responsable d'unité de soins.

Date d'entrée à convenir.

Offres détaillées à faire parvenir au **directeur administratif du Pavillon de Mottex, 1807 Blonay.**



## L'Hôpital psychiatrique cantonal de Perreux/ Neuchâtel

engage, en vue de la prochaine **ouverture d'une nouvelle unité de géronto-psychiatrie** quelques

### infirmiers(ères) diplômés(es) en psychiatrie infirmiers(ères)-assistants(es) certifiés(es)

auxquels nous assurons une activité intéressante dans une ambiance de travail agréable et avec des moyens matériels modernes.

Nous offrons des conditions financières correctes, une caisse de pension ainsi que des possibilités de formation dans le cadre de l'hôpital et hors de l'établissement. Logements sur place à disposition.

Nous serions heureux de pouvoir compter sur votre aide car, grâce à vous, nous pourrons faire face aux besoins croissants dans le domaine de la géronto-psychiatrie dans notre canton.

Nous attendons vos offres à l'adresse suivante:  
Hôpital psychiatrique cantonal, Office du personnel, 2018 Perreux, ou votre coup de téléphone, 038 44 11 11, interne 234.

## Kantonsspital Winterthur

Für unseren **Chirurgischen Operationsbereich** (5 aseptische Operationssäle plus 2 für Notfälle) suchen wir für sofort oder nach Übereinkunft eine ausgebildete

## Operationsschwester

und/oder 1 Schwester, die interessiert ist, die 2jährige Zusatzausbildung als Operationschwester zu absolvieren.

Die Anstellung erfolgt nach kantonalzürcherischem Reglement.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Frau D. Hanemann, Leiterin des Pflegedienstes, intern 873.

Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an das

**Kantonsspital Winterthur**  
Sekretariat Pflegedienst  
Brauerstrasse 15  
8401 Winterthur  
Telefon 052 86 41 41

Etablissement privé pour vieillards et malades chroniques cherche pour entrée en juillet-août 1982 ou à convenir

### infirmières aides-infirmières

Possibilité de logement et pension. Les offres manuscrites, avec copies de diplômes et certificats ainsi que prétentions de salaire sont à adresser à:

**Maison du Bon Secours**  
2901 Miserez / Charmoille JU

## Bettfedernfabrik Basel AG

Manufacture de plumes et duvets Bâle SA

**4013 Basel**

Telefon 061 57 17 77  
Hüningerstrasse 85

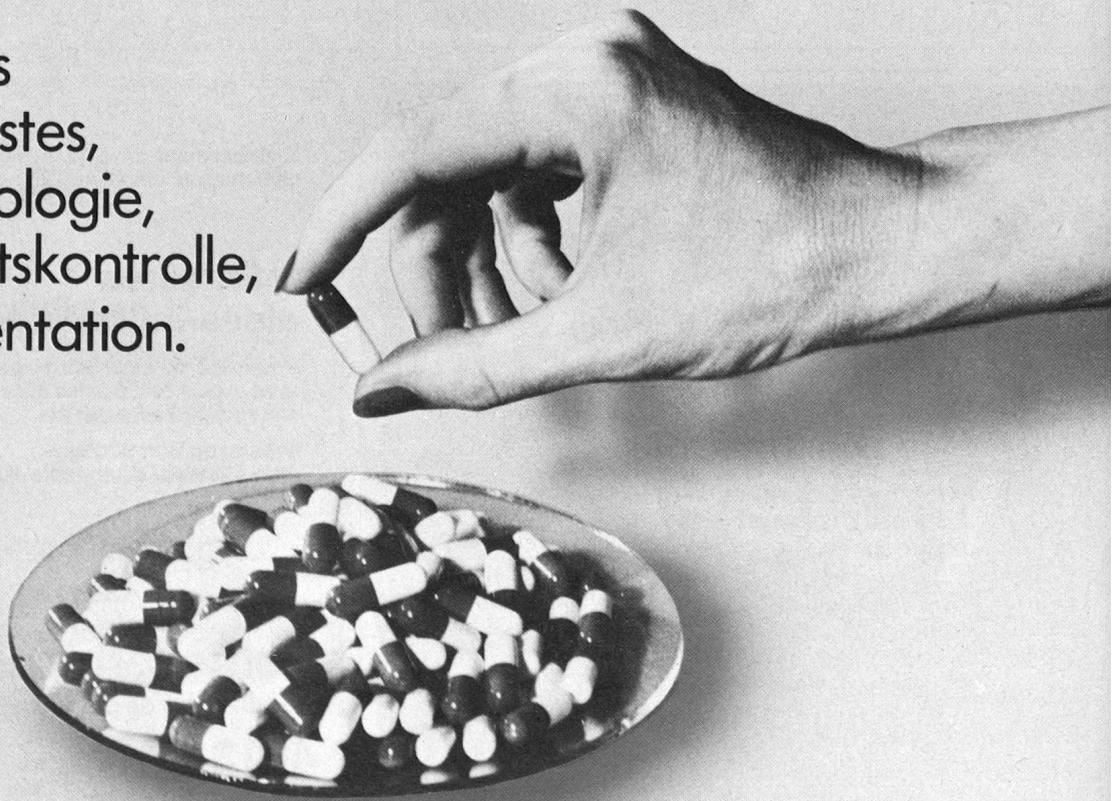


**Federkissen  
Daunendecken**

**Balette**

Sicherheit,  
Wirksamkeit,  
Reinheit der  
**CILAG Arzneimittel**

sind das Ergebnis  
forschenden Geistes,  
moderner Technologie,  
strenger Qualitätskontrolle,  
exakter Dokumentation.



**CILAG AG**  
8201 Schaffhausen

